



## Kapas eis iteiten fan iten ewe opposun eppetin COVID-19 ren ekkewe ra 12 ngeni 17-ier (Ekesiwin 5-25-2021)

Ekkewe ierin kukun, ier 12 me nap seni ra tongeni repwene angei ewe opposun eppetin COVID-19 Pfizer (Pfizer BioNTech)

### Q1: Nge ian aramas repwe angei me ian ewe opposun eppet itan Pfizer?

A1: No ngeni [webpage an OHA](#), [Ifan anen omw kopwe Kuna Nenien Opposun Eppetin COVID-19 non Oregon](#), ika website an CDC, [VaccineFinder.org](#) ren pworousen omw kopwe tongeni fori om appointment me nenien opposun eppet ese pwan wor omw kopwe fori omw appointment ngenir. En mei tongeni koko won fon ka fori omw appointment won ekkewe nampan fon mei maketiwi me won ewe website ika ka tongeni kokori 211 (1-866-698-6155).

Pwan sopwosopwun, ekkewe community ir mei awora nenien angei ewe oppos me ren ekkewe sukun. Ka tongeni eis porousan seni ekkewe sukun me cheki ewe website an ewe district ika sukun ren ekkewe fansoun oppos.

Esapw meinisin nenien oppos epwe tongeni erenuk met sokkun oppos mei wor. An OHA [map ren nenien oppos](#) me an CDC [VaccineFinder.org](#) ir mei mutata ngonuk omw kopwe kutta imeni sokkun opposun eppet. An OHA we anen kutta nenien opposun eppet mei pwan tongeni mutata ngonuk omw kopwe kutta nenien oppos ese pwan menei an epwe wor taropwen mumuta seni sam me inn ika ekkewe chon tutumwunuw ekkewe ir ierin kukkun seni ier 15 ngeni 17.

OHA mei anganga an epwe anapano kaworen ewe opposun eppet Pfizer non unusen ei state pwe ion mei mochen epwe angei epwe tongeni tour ngeni ewe opposun eppet usun mei kepunguno fan iter.

### Q2: Met mei tongeni epwe for an fitemon kukkun schedule non ew chok fansoun?

A2: Napengeni ekkewe neni mei menei epwe wor appointment, iwe emon sam me iin ika chon tumunu mei tongeni epwe fori fite schedule ren fitemon non chok ewe kunok, nge epwe ew me ewe ngeni emon aramas. En mei tongeni koko won fon ka fori omw schedule won an ekkewe chon awora ewe appos won ewe website ika ka tongeni kokori 211 (1-866-698-6155). Katon an OHA we webpage, [Ifa Usun Omw Kopwe Kuna Opposun Eppetin COVID-19 me non Oregon](#), ika an CDC we

website, [VaccineFinder.org](https://VaccineFinder.org) ren porousen ifa usun omw kopwe kuna ekkewe appointment ren ekkewe opposun eppet.

**Q3: Ifa peniengawen ewe opposngeni ekkewe serafo?**

**A3:** Ekkewe peniengawen mwirin an emon angei ew oppos ren emon serafo pwan usun chok met mei pwa ren ekkoch aramas. Napengeni aramas mei mefi metek ikewe mei oppos ie. Monunu me metek mokur mei soun fis. Ese kon pwan soun fis an epwe metek non inis, feu, metek nekupukupun chuu, mwus, ika pwichikar. Ei keukun memef mwirin angei opposun eppet mei kan fifis. Ekkei peniengaw mei kan soun fis ngeni serafo me kukkun nap seni ekkewe mei mwuukeno. Mei chok wesino mwirin ew ran ika ruu.

**Q4: Met nei we epwe tongeni oppos me non sukun?**

**A4:** Chomong community mei atoura oppos ren ekkewe sukun. Ka tongeni eis porousan me cheki ewe website an ewe district ika sukun ren sopoulosun esinesin.

**Q5: Met serafo ir mei pwan tongeni angei ewe oppos Moderna ika Johnson & Johnson?**

**A5:** Aapw. Ren iei ewe chok oppos mei keprunguno aean non ei fansoun atapwanapwan seni Food me Drug Administration (FDA) ren aean ngeni ekkewe mei kukkun seni ier 18 ewe oppos itan Pfizer (ika Pfizer BioNTech). Serafo, sam me iin ika chon tumunu ekkewe kukkun repwe katon ekkewe appointment mei wor ika walk-in non neni mei wor rer ewe opposun eppet itan Pfizer me ie.

**Q6: Iwe inet fansoun oppos epwe keprunguno fan iten ekkewe ier 2-11?**

**A6:** Sise mwo sinei. Ekkewe opposun eppet mei keprunguno seni FDA mei pwan fiti taropwen nenengeni ewe application mei kawor seni ewe kompeni. Non ei fansoun, ese mwo wor kompeni mei apply ren keprungunon non atapwanapwan fan iten ekkewe aramas mei kukkun seni 12 ier. Ekkewe kompeni ir mei sotuni me ruu ekkewe oppos Pfizer me Moderna ngeni ekkewe aramas ir kukkun seni 12 ier iwe ina repwe tungor mumutan aean ei ngeni ekkei tapin ier non ei fall 2021.

**Q7: Met ekkewe sam me iin ika chon tumunu repwe pwan fiti nour ne feino ngeni ar appointment ar repwe angei ewe opposun eppet?**

**A7:** Fan nurun annukun Oregon, ekkewe kukkun 15 me nap seni, mei tongeni pwisin wanong ar mumuta ngeni ar repwe safei, pachenong oppos, epwe kawor seni dokter, chon anisi dokter, naturopath, kangof, chon aisa ika dokterin ngingi, ika pwan ekkoch pekin seni ekkewe ir mei license, nge esapw wor an sam me iin ika chon tumunur repwe mongungu. Fan nurun an OHA ourour, ekkei chon uwau opposun eppetin COVID-19 ir mei register resapw pwan tichiki an epwe wor taropwen mwumwuta meren sam me inn ika ekkewe chon tumwunuw ekkewe mei ierin kukkun ren ar repwe ngeni emon ier 15, 16, ika 17 ewe opposun eppet. Chiinon chok ekkewe pharmacy, napengeni ekkewe neni ian mei katou me ian ewe opposun eppetin COVID-19 mei wor seni pekin safei mei nomw iter won ei list ir mei wisen nenengeni ewe angang.

Taropwen mumuta seni sam me inn ika chon wisen tumwunuw ekkewe ier kukkun mei auchea epwe wor fan iten an epwe tongeni pwonueta angangen opposun eppet ngeni ekkewe 12-14 ierir, nge ewe taropwen mwumwuta seni sam me inn ika chon tumwunur esapw wewen pwe repwe pwan fiti ewe mei ierin serafo ne no angei an opposun eppet. Taropwen mumuta mei tongeni kawor me mwen ewe fansoun. Mei auchea kopwe kokori ewe nenien oppos pwe epwe fat ika epwe pwan wor emon sam me iin ika chon tumunu ewe semirit epwe nom.

Ekkewe ra wisen uwau ei opposun eppetin COVID-19 repwe afata eochu won ar kewe website, makei non taropwe me non ewe fansoun a for appointment fan iten oppos pwe ika repwe pwan wor taropwen mumuta seni sam me iin ika chon tumunu ika ir mei menei ekkewe sam me iin ika chon tumunu repwe nom fansoun appointment.

**Q8: Met aramas repwe sinei me mwen repwe eto ngeni ewe ewe fansoun oppos?**

**A8: Ewe opposun eppet itan Pfizer mei tumun me mwirino.** Ewe FDA mei menei pwe epwe wor angangen tesini ekkewe opposun eppet ika pwe mei tumwun me mwen ar repwe mwutata aean fansoun atapwanapwan. Ewe opposun eppetin COVID-19 seni Pfizer mei sosot won ngoroun aramas me pwarata ukukkun nampa an epwe pesei ngeni FDA pwe ewe opposun eppet mei tumun me mwirino.

**Ewe opposun eppetin COVID-19 ese kamo.** Kosapw moni ewe opposun eppet epwe kawor ngonuk. Ese pwan menei epwe wor noum health insurance. Ika pwe mei wor noumw health insurance, ekkewe chon uwau opposun eppet ir mei tongeni fori pwe noum we insurance epwe moni ar uwau ewe oppos ngonuk. Wewen ei iwe ina repwe eisinuk porousen noum insurance fansoun omw angei omw ewe opposun eppet. Ika pwe mei wor noum health insurance, chechemeni pwe kopwe uwei noumw we card ren insurance nupwen kopwe eto ngeni omw we fansoun appointment.

**Ese pwan auchea omw kopwe pwarata en io ika kopwe uwei noum id.** Kosapw pwan uwei noum taropwe pwe en mei tongeni angei, id, nampan social security, ika health insurance. A pusin nonomw ren ika kopwe pwan awora ekkena tichikin pworous, me ese **pwan** tichiki an emon epwe angei ewe opposun eppet. Chon uwau ewe oppos ina repwe aisinuk ika ke nom non Oregon ika met sokkun angang ke kan fori. Ekkewe chon uwau ewe oppos resapw keuno ne ngeni emon ewe oppos onongonong won an kewe ponuwen kapas eis.

**Toureochun Taropwe:** Ren ekkewe mei ter ika ekkewe ir mei fosun ekkoch fonu esapw fosun Merika, OHA mei awora ekkei pworous non ekkoch sokkun nikinik ren fosun fonuwom, epwe mesemong, ika usun noun ekkewe mei chuun. Kokori ewe Center ren Porousen Health won nampa 1-971-673-2411, 711 TTY ika [COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us).